



## Cornino Il paradiso marino di Custonaci

Cornino, l'incantevole borgo marinaro di Custonaci, vanta una baia dalla sabbia dorata, meta estiva di numerosi bagnanti. Questo paradiso marino offre opportunità per sport nautici, escursioni in barca e la pesca nei suoi fondali ricchi. Cornino si anima con eventi estivi, tornei sportivi e escursioni.

### **Cornino** **The marine paradise of Custonaci**

Cornino, the enchanting seaside village of Custonaci, boasts a bay with golden sand, a summer destination for numerous bathers. This marine paradise offers opportunities for water sports, boat excursions, and fishing in its rich seabeds. Cornino comes alive with summer events, sports tournaments, and excursions.

Immergiti nella bellezza del nostro territorio! Scansiona il QR Code e lasciati trasportare in emozionanti storie video. La tua avventura inizia con un semplice click!

*Immerse yourself in the beauty of our territory! Scan the QR Code and let yourself be transported into exciting video stories. Your adventure begins with a simple click!*



Brochure finanziata dalla democrazia partecipata

Credits Foto  
Distretto Turistico Sicilia Occidentale



### **Comune di Custonaci**

Via Scurati 24, 91015 Custonaci TP  
Telefono: 0923 1872100

Email: [urp@comune.custonaci.trapani.it](mailto:urp@comune.custonaci.trapani.it)  
[www.comune.custonaci.trapani.it](http://www.comune.custonaci.trapani.it)



# CUSTONACI

un tesoro di borgo  
a precious village

Benvenuti in un viaggio unico tra natura, arte, storia, devozione e gastronomia.  
Esplorate il borgo di Custonaci e vivetene la meraviglia!

*Welcome to a unique journey through nature, art, history, devotion, and gastronomy.  
Explore the village of Custonaci and experience its wonder!*



## Scopri Custonaci: un'eleganza eterna

Custonaci, in Sicilia, ti accoglie con panorami senza tempo: il possente Monte Erice a sud e il suggestivo Monte Cofano a nord, dominano la baia di Cornino. Il nostro santuario e le cave di marmo si ergono con maestosità. Il tramonto regala colori magici al paesaggio, con rocce, vegetazione, ulivi e viti che si fondono in un quadro indimenticabile.

### Discover Custonaci: timeless elegance

Custonaci, in Sicily, welcomes you with timeless panoramas: the mighty Mount Erice to the south and the picturesque Mount Cofano to the north, dominating the Cornino Bay. Our sanctuary and marble quarries stand with dignity. The sunset casts magical colors on the landscape, with rocks, vegetation, olive trees, and vines blending into an unforgettable picture.

## Storia, natura e archeologia si intrecciano Vivi l'essenza di Custonaci

Tra radici elime, influenze fenicie e un tocco arabo, la città racconta la sua storia. La natura offre dipinti con la Riserva Naturale di Monte Cofano e il Monte Sparagio, regalando paesaggi spettacolari. La Riserva di Monte Cofano è un autentico scrigno di tesori, una delle più affascinanti attrazioni naturali del territorio. Circondata dal silenzio e abbracciata da una rigogliosa flora si distingue per la presenza di enormi rocce che si estendono fino al mare. Nella campagna sorgono i "bagli", antiche strutture rurali, fortificate e con una corte interna. Custonaci vanta un ricco patrimonio storico e culturale, dalle grotte preistoriche alle stele con figure antropomorfe. Le numerose grotte preistoriche svelano segreti millenari.

Tra queste, la più famosa è la Grotta Mangiapane che accoglieva, un tempo, una famiglia che, nei primi dell'Ottocento, ha trasformato questo spazio in un piccolo villaggio che oggi diventa il palcoscenico di tradizioni tramandate, ospitando il Museo e il Presepe Vivente.

A Custonaci, emergono misteri archeologici. Da ammirare il più antico granaio islamico, un sito archeologico di grande valore. Ed ancora due imponenti monoliti che segnano il fluire del tempo in sintonia con l'allineamento solare: la Porta del Sole e il Cavallo del Sole. Custonaci è una sorta di Stonehenge siciliana ancora tutta da valorizzare.

### History, nature and archaeology intertwine Experience the Essence of Custonaci

Between Elimi roots, Phoenician influences, and an Arab touch, the city tells its history. Nature offers paintings with the Monte Cofano Nature Reserve and Mount Sparagio, providing spectacular landscapes.

The Monte Cofano Reserve is a genuine treasure chest, one of the most fascinating natural attractions in the area. Surrounded by silence and embraced by lush flora, it is distinguished by the presence of huge rocks extending to the sea.

In the countryside stand the "bagli", ancient rural structures, fortified and with an internal courtyard. Custonaci boasts a rich historical and cultural heritage, from prehistoric caves to stelae with anthropomorphic figures.

The numerous prehistoric caves reveal ancient secrets.

Among these, the most famous is the Mangiapane Cave, which once housed a family that, in the early 1800s, transformed this space into a small village that today becomes the stage for handed-down traditions, hosting the Museum and the Living Nativity Scene.

In Custonaci, archaeological mysteries emerge.

Admire the oldest Islamic granary, an archaeological site of great value.

And also two imposing monoliths that mark the flow of time in harmony with the solar alignment: the Door of the Sun and the Horse of the Sun.

Custonaci is a sort of Sicilian Stonehenge still to be fully appreciated.

## Arte e monumenti Custonaci, una terra mariana

Nel cuore del borgo, l'arte prende vita attraverso la Madonna di Custonaci, una delicata immagine su tavola del 1521. Incorniciata da angeli e vasi baccellati ricchi di spighe, la Madonna in trono con il Bambino è il fulcro del culto. L'abside del Santuario si presenta imponente, con una tribuna marmorea barocca ornata da una Immacolata in marmo di scuola gaginesca e quattro statue in legno dello scultore Pietro Cannamela. Affreschi di Domenico La Bruna, tele di Giuseppe Felici e la decorazione pittorica di Carlo Righetto arricchiscono il santuario. Nel Parco Cerriolo, un'esperienza di fede unica si rivela attraverso una Via Crucis con stazioni marmoree.

Il Santuario Mariano, risalente alla metà del Cinquecento, simbolo di antico culto e luogo di pellegrinaggio, presenta una facciata con archi ogivali. Il Museo "Arte e Fede", custodisce una preziosa edicola lignea del XV secolo con la Madonna di Custonaci, stendardi processionali, sculture, dipinti e altro ancora. La cassa in legno, impiegata nei famosi "trasporti" del Quadro della Madonna di Custonaci verso Erice, è un elemento distintivo di questa tradizione.

Il legame eterno tra Custonaci e la Madonna si celebra ogni anno con il suggestivo "Sbarco". La tradizione narra che la Madonna giunse dal mare su una nave veneziana o francese, salvandosi da un naufragio, approdando a Cala Bukutu. Durante i festeggiamenti d'agosto, un veliero arriva nella baia illuminata dai fuochi pirotecnici, sbarcando una copia del Quadro. Fedeli con fiaccole accompagnano in processione l'immagine fino al Santuario, rievocando con devozione questo antico evento. La presenza della Madonna permea il territorio, dalla statua "Regina Pacis" nel Parco Cerriolo, alla "Stella Maris" posizionata a tredici metri di profondità nelle acque antistanti la Riserva Naturale di Monte Cofano. Custonaci è una Civitas Mariae, un luogo intriso di una devozione mariana ultrasecolare.



### Art and monuments Custonaci, a Marian land

In the heart of the village, art comes to life through the Madonna of Custonaci, a delicate image on a panel from 1521. Framed by angels and baccellated vases rich in ears, the Madonna on the throne with the Child is the focus of worship. The apse of the Sanctuary is imposing, with a Baroque marble tribune adorned with an Immaculate marble statue of Gagini school and four wooden statues by the sculptor Pietro Cannamela. Frescoes by Domenico La Bruna, canvases by Giuseppe Felici, and the pictorial decoration by Carlo Righetto enrich the sanctuary.

In Cerriolo Park, a unique faith experience is revealed through a Via Crucis with marble stations. The Marian Sanctuary, dating back to the mid-sixteenth century, a symbol of ancient worship and pilgrimage site, presents a façade with ogival arches. The "Art and Faith" Museum houses a precious wooden niche from the 15th century with the Madonna of Custonaci, processional banners, sculptures, paintings, and more. The wooden case, used in the famous "transports" of the Madonna of Custonaci's Painting towards Erice, is a distinctive element of this tradition.

The eternal bond between Custonaci and the Madonna is celebrated every year with the evocative "Landing". Tradition has it that the Madonna arrived from the sea on a Venetian or French ship, saved from a shipwreck, landing at Cala Bukutu. During the August celebrations, a sailing ship arrives in the bay lit by fireworks, disembarking a copy of the Painting. Faithful with torches accompany the image in procession to the Sanctuary, devoutly reenacting this ancient event. The Madonna's presence permeates the territory, from the "Regina Pacis" statue in Cerriolo Park to the "Stella Maris" placed thirteen meters deep in the waters in front of the Monte Cofano Nature Reserve. Custonaci is a Civitas Mariae, a place infused with a centuries-old Marian devotion.



## Tradizioni e sapori Gusta l'autenticità di Custonaci

### Traditions and flavors Taste the authenticity of Custonaci

In local cuisine, cous cous stands out, a realm of sea bass, bream, and tuna, declined in succulent roasts, tasty preparations, and perfect frying. Among the delicacies, the "pane cunzato" and local fine meats are real gastronomic stars that tell the passion of this land.

The peasant cuisine is admired with ricotta cassatelle in broth, roasted goat, and lamb with scents of bay leaves and rosemary. Sweets, like "spince", ricotta cassatelle, and pignolata, delight the palate. A culinary experience between sea and countryside, accompanied by good oil and excellent local wine.

## Economia e produzioni tipiche Custonaci e il suo cuore economico

I marmi di Custonaci rivestono un'importanza rilevante dal punto di vista geologico ed economico. Utilizzati da secoli per adornare opere monumentali come la Reggia di Caserta e la Basilica di San Pietro a Roma, sono diventati famosi nel panorama mondiale. Il "Museo del Marmo e delle Grotte" raccoglie fotografie e attrezzature di lavoro utilizzate nelle cave di marmo negli anni '50. L'agricoltura e la zootecnia insieme al settore turistico con hotel, B&B e strutture di ospitalità, conferiscono forza e vitalità all'economia di Custonaci.

### Economy and typical productions Custonaci and its economic heart

The marbles of Custonaci are significant from a geological and economic viewpoint. Used for centuries to adorn monumental works like the Royal Palace of Caserta and St. Peter's Basilica in Rome, they have become famous worldwide. The "Marble and Caves Museum" collects photographs and work equipment used in the marble quarries in the 1950s. Agriculture and livestock farming, along with the tourism sector with hotels, B&Bs, and hospitality structures, contribute strength and vitality to Custonaci's economy.